

# GORZELNIK

Organ Towarzystwa Gorzelników Polskich.

Odpowiedzialny redaktor: **Wiktor Syniewski**, asystent Szkoły Politechn.

## O oczyszczaniu wódki.

Napisał  
**J. Tuleja**  
chemik technolog

Jak wogóle wszelkie rodzaje przemysłu, tak i nasz gorzelniany musi się liczyć ze znanym faktem, że w miarę rozwoju kulturnego wzmagają się także wymagania konsumentów. Dawniej zadawano się „siwuchą“ i innymi surówkami wódeczanymi. Obecnie smak konsumentów staje się widocznie coraz wybredniejszy, gdyż statystyka wykazuje, że ciągle zwiększa się konsumpcya wódek, wyrabianych ze spirytusu zupełnie oczyszczonego, czyli rafinowanego, a równocześnie zmniejsza się konsumpcya surówek wódeczanych.

Ważniejszą może przyczyną tej zmiany niż sam smak i wybredność, jest względna to, że surówki zostały oddawna uznane za niezdrowe, za szkodliwe w nieporównanie wyższym stopniu jak czysty alkohol. Z tych samych względów noszą się państwa z myślą — a niektóre usiłują nawet przeprowadzić, aby **wszystek spirytus przeznaczony dla konsumpcyi był oczyszczany, czyli rafinowany.** Stosując się do tych wymagań starają się oczywiście w pierwszym rzędzie gorzelnie o wytwarzanie wódki możliwie najczystszej. To zadanie jest jednak dla gorzelnictwa trudne. Mimo wielkich, nagłych postępów, nie doszło ono jeszcze do tego stadyum rozwoju, aby mogło dostarczać korzystnie spirytusu zupełnie oczyszczonego. Różne są tego przyczyny — o których zresztą będziemy mieli sposobność w dalszym ciągu obszerniej wspomnieć, składają się one na to, że dziś jeszcze gorzelnie główną uwagę zwracają na możliwie najwyższą wydajność alkoholu przy wyrobie i odpędzają **wszystek alkohol możliwie naj-**

mniej jak dotąd zawsze kosztem czystości spirytusu. Oczyszczanie zaś wódki, produkowanej przez gorzelnie, przeprowadzają specjalne fabryki — rafinerye spirytusu.

Wprawdzie mogłaby dziś każda gorzelnia produkować czysty spirytus, — gdyby była połączona z rafineryą, ten sposób jest jednakże głównie z powodu wielkich kosztów nakładu bardzo niekorzystny i mógłby się dobrze opłacać tylko przy bardzo wielkiej produkcji. Dlatego też jest ten sposób bardzo mało używany. Tak n.p. w całej Galicyi znajduje się — o ile mi wiadomo — tylko jedna gorzelnia, połączona z rafineryą, mianowicie w Płaszowie koło Krakowa.

Przyczyny takiego stanu rzeczy zrozumiemy bardzo łatwo, rozpatrzywszy dokładniej, **czem jest surówka wódeczana.**

### I. Skład chemiczny surówki.

Surówka jest produktem niepospolicie złożonym. Obok głównych składników t. j. alkoholu i wody, zawiera ona bardzo długi szereg przeróżnych ubocznych składników organicznych, które powstają w głównej ilości jako produktu uboczne przy fermentacyi zacierów, po części zaś przy odpędzaniu tychże.

Jakość i ilość tych ubocznych składników jest u różnych surówek bardzo rozmaita; przedewszystkiem zależy to od materyalów, z których się spirytus wyrabia. Ale także przy jednym i tym samym materyale może być w pierwszym rzędzie ilość w drugim zaś i jakość zanieczyszczeń różna i to rzecz można prawie dla każdego odpędu z osobna, zależnie od różnych takich warunków jak czystości materyalu, przeprowadzenia i czystości fermentacyi, jakoteż w ogóle całego wyrobu, sposobu odpędzenia i innych.



Oto szereg składników najzwyczajniejszych, spotykanych zwyczajnie we wszystkich surówkach, oraz ich punkt wrzenia:

Aldehyd octowy . . . . .	21° C.
„ propionowy . . . . .	48.8 „
Akroleina (aldehyd) . . . . .	52 „
Mrówczan etylowy (ester) . . . . .	54.4 „
Aceton . . . . .	56.5 „
Octan etylowy (ester) . . . . .	74 „
Alkohol etylowy . . . . .	78 „
„ izopropylowy . . . . .	83 „
Aldehyd izowalerianowy . . . . .	92 „
Alkohol propylowy . . . . .	97 „
Propionian etylowy (ester) . . . . .	98 „
Woda . . . . .	100 „
Octan propylowy (ester) . . . . .	101 „
Acetal . . . . .	104 „
Aldehyd krotonowy . . . . .	104.5 „
Alkohol butylowy . . . . .	115 „
Maślan etylowy (ester) . . . . .	120 „
Para aldehyd . . . . .	124 „
Alkohol amyłowy . . . . .	132 „
Octan amyłowy (ester) . . . . .	148 „
Furfurol (aldehyd) . . . . .	162 „
Kolidyna (zasada) . . . . .	171 „
Kwas kapronowy . . . . .	205 „
Kwas kapryłowy . . . . .	236 „

Oznaczenie ilościowe wszystkich składników ubocznych surówki jest nadzwyczaj trudne; dlatego też dla przeważnej ich ilości nie mamy nawet przybliżonych danych o zawartości. Ogólnie tylko wiemy, że ilość tych składników w sumie wcale nie jest tak wielka, jakby się wydawać mogło z dłu-

gości powyższego szeregu — który i tak nie jest kompletny. Przeważnie znajdują się one w ilościach tak drobnych, że mogą być wydzielone dopiero z wielkiej ilości surówki. Zwykle też oznaczenie ich ogranicza się na skonstatowaniu obecności lub nieobecności poszczególnych składników. I to nie zawsze jest możliwe, gdyż pomiędzy powyższymi składnikami są różne, bardzo do siebie podobne. Dlatego też najczęściej bada się surówki wódczane tylko na obecność lub nieobecność pewnych grup zanieczyszczeń.

Niektóre z tych składników znajdują się we wszelkich surówkach w przeważającej ilości w stosunku do sumy zanieczyszczeń. Do takich należy przede wszystkim alkohol amyłowy i inne alkohole t. z. wyższe jak propylowy i izobutylowy. Ogólnie nadaje się tym alkoholom nazwę fuzlu. Ilość ich wynosi zwyczajnie około  $\frac{3}{5}$  i więcej z całej ilości zanieczyszczeń.

W drugim rzędzie co do ilości są aldehydy (t. j. alkohole częściowo utlenione) — z pomiędzy których najobficiej występuje aldehyd octowy (t. j. alkohol etylowy częściowo utleniony) — i wreszcie różne estry (t. j. połączenia kwasów organicznych z alkoholami).

Aby przedstawić obrazowo, jak różną bywa zawartość zanieczyszczeń, podajemy tu zestawienie wyników oznaczeń „fuzlu“, przeprowadzonych w różnych surówkach w latach 1890—1892 przez laboratorium zarządu monopolowego w Szwajcaryi.

Surówka z materiałów	Ilość oznaczeń	Na 1000 objętości surówki znaleziono zawartość fuzlu objętości		
		Maximum	Minimum	Średnio
Kartofle	142	5.2	0.96	3.21
„ i żyto	53	6.8	1.00	3.62
„ i kukurudza	9	5.3	1.80	4.15
„ żyto i kukurudza	9	5.5	2.96	4.83
Żyto	17	6.2	0.90	4.47
Kukurudza	68	6.3	2.50	4.89
Żyto i kukurudza	18	6.8	4.20	5.15
W ogóle . . . . .	316	6.8	0.90	3.86



To samo laboratorium podało za rok 1890 następujące wyniki bardzo wielu oznaczeń dla gorzeli szwajcarskich:

Surówka z materiałów	Ilość gorzeli	Na 100 obj. surówki znaleziono obj.					
		fuzlu		furfurułu		aldehydów	
		minim.	maxim.	minim.	maxim.	minim.	maxim.
Kartofle . . . . .	46	0.99	5,2	0	0.003	ślady	1.0
„ i żyto . . . . .	10	2.55	5.6	0	0.001	0.02	0.3
„ i kukurudza . . . . .	1	3.5	3.5	0.003	0.003	0.07	0.07
„ żyto i „ . . . . .	4	1.3	5.1	0	0.003	ślady	0.1
Żyto . . . . .	2	6.2	6.8	0.005	0.014	0.1	0.1
Kukurudza . . . . .	2	4.7	5.5	0.003	0.02	0.07	0.2
Żyto i kukurudza . . . . .	1	6.4	6.4	0.001	0.01	0.07	0.07
Ogólnie . . . . .	66	0.99	6.8	0	0.02	0.02	0.3

Co się tyczy smaku i wartości higienicznej poszczególnych zanieczyszczeń, to nie wszystkie one są szkodliwe i niepożądane. Owszem jak jedne — i to niestety zwyczajnie przeważające ilością — mają woń nadzwyczaj nieprzyjemną i smak przykry — a przytem są trujące, niektóre w wysokim nawet stopniu, tak inne znowu mają przyjemną i silną woń aromatyczną, dobry lub znośny smak i są zarazem wcale nieszkodliwe. Do najszkodliwszych zanieczyszczeń należą wyższe alkohole (fuzel), między którymi najgorszym jest amylowy, i aldehyd — z pośród których za najgorszy, tak pod względem woni jak i szkodliwości higienicznej, jest uważany furfurol.

Do składników przyjemnych pod względem woni, a po części i smaku, a przytem nieszkodliwych należą różne estry. Te ostatnie, gdy się znajdują w surówce w znaczniejszych ilościach, nadają jej specjalnego, przyjemnego aromatu i są z tego powodu często tak pożądane, że ich się bądź to do pewnych surówek, bądź też do czystego spirytusu dodaje.

Pewne surówki są wysoko cenione z powodu znaczniejszej zawartości ostatniego rodzaju składników. Tak n. p. oryginalne rummy, wyrabiane z melasy, powstającej przy wyrobie cukru z trzciny cukrowej zawierają znaczniejsze ilości maślanu

etylowego. Koniaki, wyrabiane z win, zawdzięczają swój przyjemny aromat głównie specjalnemu estrowi, zwanemu eterem oenantylowym.

We wszelkich surówkach wódeczanych znajdują się jeszcze pewne składniki, prawie zupełnie niezbadane z powodu nadzwyczaj małych ilości i trudności przy wydzieleniu ich — a przecież nadzwyczaj ważne. Są to mianowicie składniki, nadające poszczególnym surówkom specjalny posmak (goût), który wiąże się ściśle z materiałem, użytym do wyrobu surówki. Najprawdopodobniej są to przeważnie różne olejki aromatyczne i połączenia z rodzaju żywicy. Są one nieszkodliwe — już dla samej ich nadzwyczaj małej ilości. Pewne „posmaki“ są tak pożądane, że z ich powodu mają niektóre surówki nieraz bardzo wysoką wartość. Do takich należą stare koniaki, rummy, żytniówki, starki i wiele innych.

(C. d. n.).

### Drożdże zacierowe.

Ciała, niezbędne dla rozwoju i życia drożdży t. j. cukier, ciała białkowe i sole, znajdujemy w scukrowanym zacierze głównym. Z tego skorzystało praktyczne gorzelnictwo przy wyrobie drożdży sztucznych dla celów gorzelniczych i to w ten sposób, że odbiera pewną ilość scukrowa-



nego zacieru, ukwasza go i na takim gruncie hoduje drożdże. Drożdże, sporządzone na podobnych zacierkach, mają pewną wyższość nad innymi, a to z tego powodu, że żyją i rozmnażają się na takim gruncie, na jakim i nadal zmuszone będą pracować. Drożdże te, po złączeniu z głównym zacierem, czynność swą zaczynają daleko wcześniej, bo nie potrzebują czasu do aklimatyzacji, co ma miejsce u drożdży innych. Własność ta drożdży zacierowych skraca zarobienie, a skracając początkowy okres fermentacji, przedłuża fermentację końcową, zwiększa wydatki. Prowadząc drożdże zacierowe, robimy znaczną oszczędność słodu, która to oszczędność w okolicach, gdzie zboże drogo kosztuje, stanowi dość pokąźną cyfrę. To jest przyczyną, że w niektórych okolicach Królestwa i Litwy właściciele gorzelni zobowiązują gorzelników do robienia drożdży zacierowych. Z wyżej wypowiedzianego wypadałoby, że tylko drożdże zacierowe mają rację bytu w naszych gorzelniach. Nie zawsze tak jest. Drożdże zacierowe wtenczas tylko są dobre, gdy do przeróbki idzie materiał dobry. A czy zawsze mamy produkta dobre, szczególnie wiosną? Jakieżto drożdże mogą być, gdy do przeróbki idą kartofle zgniłe lub stęchłe zboże, kiedy to ciała proteinowe jeśli nie zupełnie to częściowemu uległy rozkładowi? Wtenczas o dobrych drożdżach i marzyć nie można.

Miałem w mej praktyce następujące zdarzenie: Do przeróbki szły kartofle, podległe mokrej zgniliznie. Podczas parowania tych kartofli pobyt przy parniku Henzego był przykrym z powodu bardzo nie miłej woni, wydzielanej z kartofli. Po scukrowaniu, jak zwykle, nacedzono część na drożdże i ukwaszono. Po ukwaszeniu zacierek ten jakos odmiennie wyglądał: był czarnym prawie, a na powierzchni zebrał się wodnisty płyn. Fermentacja była bardzo słaba, przyczem w ogromnej ilości wydzielal się siarkowodor. Po 20 godzinach z 18° Ballinga drożdże te odrobiły 6 stopni, a z 14° R, ogrzały się do 19° R. Czy przy użyciu tych drożdży można liczyć choć na jako tako dobry wydatek?

W czasie ubiegłej kampanii zwiedziłem gorzelnię, przerabiającą stęchłe zboże w postaci mąki. Tam drożdże bardzo często wyradzały się, a wydatki były nie do pozazdroszczenia.

Do ujemnych stron drożdży zacierowych trzeba zaliczyć i to że przy przeróbce zboża pod ciśnieniem mają zbyt niską koncentrację bo 13.5–14.5° Ball.

Wyliczywszy plusy i minusy drożdży zacierowych, przychodzi się do następującego wyводу: Jeśli mamy produkta dobre, to wskazanem jest robienie drożdży zacierowych, które to drożdże na pewno podniosą wydatki i zaoszczędzą sód, w przeciwnym zaś razie t.j., gdy produkta przerabiane lichej są jakości, należy bezwarunkowo używać drożdży słodowo zacierowych lub też czysto słodowych.

*Antoni Harasimowicz*

### Czas trwania moczenia jęczmienia.

Stare doświadczenie praktyki, że nie każdego roku zbiera się jęczmień o jednakowej jakości, uczyniło to, że myślący piwowarzy nie zastosowują co roku tych samych manipulacji przy przemianie jęczmienia na sód, lecz próbowaniem corocznem przekonują się, jak należy „tegoroczny“ sód prowadzić.

Według mego doświadczenia jednak nie wszyscy piwowarzy lubią myśleć; bardzo wielu, a może nawet przeważna część pracuje szablonowo, rok po roku, bez zmiany manipulacji — jednakowo. A jednak jaka różnica w gatunkach jęczmienia, różnica w czasie rośnięcia, dojrzewania i sprzętu jęczmienia, jaka różnica w zawartości wody tegoż bezpośrednio po żniwach i po dłuższem leżeniu, jaka różnica w klimatycznych stosunkach powietrza i jakości i temperatury wody i.t.d.! Wszystko to niejednenie uwzględnia. Otrzyma się przypadkowo dobry sód, jest się zadowolonym, jest jednak rezultatem roboty produkt pełen braków, wtedy najczęściej składa się winę na jęczmień.



Pierwszą manipulacją, której po oczyszczeniu i sortowaniu jęczmienia (tu i owdzie przychodzi do tego jeszcze mycie) poddaje się ziarno, jest moczenie, manipulacja, która ma na celu doprowadzenie ziarna potrzebnej ilości wody, aby rozbudzić spoczywającą siłę życiową i spowodować rozwój embrya.

Od dawien dawna sypie się poprostu jęczmień do wody o zwykłej temperaturze, wymiesza go dobrze w kadzi zalewnej, zbiera pływające na wodzie ziarna puste i. t. d., spuszcza następnie pierwszą wodę, która zabiera proch, przyczepiony do ziarn jęczmienia i zmienia tak kilkakrotnie w pewnych odstępach czasu, dopokąd ziarno nie jest należycie namoczone. Tu już uwzględnić należy, że świeży i wilgotny jęczmień prędzej namaka jak jęczmień stary, suchy i twardy; jęczmień o cienkiej łupinie i pełny namaka łatwiej jak o grubej łupce i szcypły; w wodzie miękkiej i cieplejszej, namaka jęczmień prędzej, jak w twardej i zimnej wodzie; również i temperatura zewnętrznego powietrza, jakoteż lokalu, w którym odbywa się proces moczenia, nie jest bez wpływu na powyższy proces. Uwzględniając powyższe warunki będziemy się starać, aby jęczmień nie otrzymał za wiele, ani też za mało wody.

Jeżeli sprawdzać będziemy stopień namoczenia, biorąc próbę ziarna, a mianowicie zawsze z wierzchu (w górnych warstwach znajdujące się ziarna są pierwszej umoczone jak ziarna warstw niższych), nigdy zdarzyć się nie może, aby jęczmień był przemoczony i ziarna stały się wewnątrz mleczone. Stać się to jednak może, jeżeli przerabiamy jęczmień mieszany, o nierównie rozwiniętych ziarnach i innych, niejednakowych własnościach. Niektóre ziarna są jeszcze niedomoczone, inne właśnie namoczone, a niektóre już przemoczone; w tym wypadku jest wskazanem moczyć jęczmień w zalewni przez krótszy czas, a brakującą wodę dodawać już grządkom, skrapiając je.

Wiadomo jest bardzo dobrze słodownikom, jak często w zimowej porze,

zwłaszcza gdy według nowszego systemu żelazne zalewnie położone są na wyższych piętrach, moczenie się spaźnia, co powoduje zastój w dostarczaniu zrostowni umoczonego ziarna, a tem samem powoduje nieregularność ruchu. Że jednak wpływ zimna podczas moczenia może się stać tak znacznym, ma swoją przyczynę w ilości wody, którą jest otoczone ziarno jęczmienia podczas tego procesu. Niezupełnie namoczone, a w styczności z powietrzem będące, mogłoby przez rozpoczynający się proces życiowy temperaturę swoją podwyższyć, gdyby to nie było uniemożliwionem przez nadmierną ilość wody, w której się ziarno moczy.

Jakiż wniosek praktyczny można wysnuć z tego przy niskiej temperaturze moczenia? Oczywiście ten, że wtedy należy moczenie skrócić nie tylko co do czasu, a tylko i przez to, że się spuszcza wodę częściowo i przewietrzanie jęczmienia umożliwia. Rozumie się, że przez to okazuje się konieczność skrapiania grządek podczas rośnięcia ziarna, przyczem osiąga się to, że niska temperatura nie powoduje opóźnienia się procesu moczenia.

Z innego powodu moczy się według angielskiej metody jęczmień krócej, mianowicie dla tego, aby dla tamtejszego sposobu opodatkowania nie przygotowywać zbytnio napęczniałego ziarna, i tem samem objętości jego nie zwiększać zanadto. Sposób ten miał dobre skutki nie tylko ze względu na opodatkowanie, lecz okazał się stosownym dla dobrej jakości słoju. Okazuje się jednak, że przy krótszem moczeniu z tej lub innej przyczyny, a zwłaszcza wskutek niskiej temperatury wody, musi też dalszy proces słodowania być prowadzonym dłużej i na zimno. Tu jednak błędzi się właśnie przy mało namoczonem ziarnie najczęściej; chcemy na zrostowni dopędzić ten czas, któryśmy stracili w zalewni. Jest to jednak najgorsze co zrobić możemy, gdyż na zimno, a tem samem mało moczone ziarno musi być w następstwie stosownie do tego prowadzo-



nem, a więc kiełkowanie musi się odbywać powoli i przy niskiej temperaturze.

Jeżeli się zaś słabo moczone ziarno na zrostowni ciepło prowadzi, staje się przedwczesne skrapianie słoju koniecznym, gdyż zagrzewające się ziarna pęcznią wskutek podnoszenia się temperatury, wysychają i wymagają koniecznie uzupełnienia brakującej wody; następstwem tego jest nieodpowiednie rośnięcie już od początku.

Abyśmy byli w stanie potrzebę skrapiania, a tem samem proces kiełkowania opóźnić, należy w gromadkach utrzymywać niższą temperaturę, przez co potrzeba wilgoci w ziarnie się zmniejsza i mniej wody na zewnątrz się wydobywa przez wyparowanie. Jeżeli uwzględnimy, w jak suchej ziemi nieraz posiane ziarno po pewnym czasie zchodzi, można by wnioskować z tego, że my przez zbytne moczenie jęczmień za nadto wodą napajamy, a przy zawczesnem skrapianiu grządek, kiełkowanie niepotrzebnie przyspieszamy.

Zimne prowadzenie gromadek, względnie niewielka ilość wilgoci w ziarnie opóźnia wprawdzie proces kiełkowania, proces ten jednak ma przez to przebieg więcej prawidłowy i dokładny; żaden organ ziarna kiełkującego nie rozwija się za prędko w stosunku do innego, wszystko staje się więcej zdrowe, pełne i wypełnione odpowiednimi składnikami, co jest podstawą zdrowego i skutecznego słoju. Tu też przypomnieć należy, że jęczmień należy do tych gatunków zbóż, które wymagają do dojrzewania najniższej temperatury letniej, którego więc kiełkowanie nie powinno być forsowane przez podwyższanie temperatury.

Musimy więc uważać za odpowiednie możliwie późne skrapianie ziarn kiełkujących i starać się osiągnąć przez to możliwie zgęszczony płyn wegetacyjny, aby tem samem zapewnić silne i pełne wykształcenie się pojedynczych organów wyrosniętego ziarna. Należy tu uwzględnić, że dla wytworzenia i wypędzenia kiełków korzonkowych potrzebną jest niewielka ilość wody i że dopiero wię-

kszy i wskutek tego więcej wody zawierający kiełek liścieniowy wymaga dalszego dostarczania wilgoci. Tem samem danym jest właściwy czas dla rozpoczęcia skrapiania, mianowicie przed wykształceniem się kiełka liścieniowego a dla łatwiejszego wypędzenia tego ostatniego. W tem stadyum ziarna przyjmą wodę z chciwością, tak, że nie ma obawy, aby woda zupełnie ściekała w dolne warstwy, jak to zawsze ma miejsce przy przedwczesnem rozpoczęciu skrapiania.

Znakiem zbytnej wilgoci w górnych warstwach gromadek jest to, że drobno nawet skrapiane wodą pozwalają tej wodzie przedostawać się na spód gromadki. Powinno się wtedy skrapianie na dłuższy czas wstrzymać.

W powyższem omówiono przeważnie angielskie sposoby słodowania, które wydają znakomity sład. Z powyżej przytoczonego widzimy, że nasze sposoby nie zawsze możnaby pochwalić.

(*Der Böhm. Bierbrauer*).

## Korespondencye.

Kryski (Czernihowska gub.), w grudniu 1895 r.

Tutejsza gorzelnia jest już czynną od miesiąca; wydatki mam dobre, lecz wątpię, by one pozostały takie, bo kartofle poczęły się już psuć w kopcach, złożonych w wilgotnym czasie i okrytych na wypadek mrozu grubą warstwą ziemi. Do niedawna jeszcze mieliśmy tu ciepło i deszcze.

Zbiór kartofli był średni, po 700 pudów z dziesięciny. Kartofle okazują od 16 do 21% skrobii. Sadzą tu trzy odmiany kartofli: „Dabery“, „Alkohole białe“ i „Saskie cebulki“. Najwięcej skrobii zawierały Dabery (21%) najmniej Saskie cebulki (16—18%), zaś największy zbiór z dziesięciny dały białe Alkohole. Z należących do gorzelni plantacyj będę miał 170,000 pudów, dokupi się zaś jeszcze 30.000 pudów z górą. W bieżącej kampanii mam przerobić 200.000 pudów kartofli i pod wiosnę do 14,000 pudów żyta w całym ziarnie, aby wypędzić normę, oznaczoną przez rząd dla tutejszej gorzelni w ilości 4,250.000<sup>0</sup> Tr.



Na słód dostają żyto i owies, jęczmienia zaledwie 500 pudów; mało go tu sieją, powiadają, iż nie rodzi się.

Kartofle kosztują z dostawą do gorzelnii średnio 11 kopiejek za pud, owies i żyto po 30 kopiejek pud.

Gorzelnia w Kryskach, największa w Czernihowskiej gubernii, urządzoną została w roku 1888 przez znaną w Rosyi firmę „Bormann, Szwede i Ska w Warszawie“. W r. 1893 urządzono tu oddział rektyfikacyjny.

Przerabiam dziennie 1353 pudów kartofli w trzech zacierach (po 451 pudów).

Ceny spirytusu w tej okolicy są bardzo niskie; takich od siedmiu lat, odkąd prowadzę tę gorzelnię, nie było. Spirytus rektyfikowany sprzedajemy na miejscu po 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> kop. za stopień Trall. W hurtownej sprzedaży dostaniemy pewnie nie więcej, jak 1 kop. za stopień. W miejscowej sprzedaży konkurują z naszą sąsiednie gorzelnie, prostego urządzenia, wyrabiające surowy spirytus o 85—90° Tr., które sprzedają swój towar poniżej kosztów, aby go tylko spieniężyć. Włościanin tutejszy, główny konsument spirytusu, chętnie pije siwuchę, aby tańszą. Z wprowadzeniem zaś monopolu rządowej sprzedaży wódki w magazynach i szynkach rządowych, będzie się bezwarunkowo sprzedawać tylko rafinowany spirytus, wytrzymujący próbę na czystość, robioną przy pomocy kwasu siarkowego.

Od 1. lipca 1896. r. będzie monopol zaprowadzony w guberniach: czernihowskiej, kijowskiej, podolskiej, wołyńskiej, bessarabskiej, taurydzkiej, połtawskiej, ekaterynosławskiej i chersońskiej.

W czernichowskiej gubernii rząd zabierze 54% spirytusu, wyrobionego według oznaczonej normy w ostatnich trzech latach przeciętnie na kampanię, 46% będziemy musieli sprzedać na wywóz do innych gubernii, gdzie nie ma monopolu lub zagranicę. Ponieważ na sprzedaż rządową pójdzie tylko rektyfikowany spirytus, zapotrzebowanie jego będzie wielkie, wskutek czego budują już w naszej gubernii kilka zakładów rektyfikacyjnych na małą i na wielką skalę. Dotychczas była rektyfikacja przy Kryskowskiej gorzelnii jedyną na całą gu-

bernię. Większe rektyfikacye, pomiędzy innymi i tutejsza, otrzymają do czyszczenia rządowy spirytus z gorzelnii, nie mających własnego zakładu rektyfikacyjnego. Na ten interes pozawierano już umowy. Sporą ilość spirytusu, bo 5 milionów stopni rektyfikowanego i 8 milionów surowego, zabierze sąsiednia rządowa fabryka prochu bezdymnego.

L. Jasiewicz.

Międzyrzec (Król. Polskie) d. 16. grudnia 1895.

*Szanowna Redakcyo!*

Uprzejmie dziękuję za zaszczytne zaproszenie mnie do współpracownictwa w naszym polskim „Gorzelniku“. Obiecuję podzielać się często spostrzeżeniami moimi w technice gorzelniczej z czytelnikami naszego pisma. Na dziś pozwalam sobie skorzystać z pisma naszego dla wyjaśnienia kwestyi co do używania małej ilości słodu do fabrykacji okowity, co niektórzy z kolegów wielce zalecają i sposób ten reklamą rozgłaszają, odbierając niezasłużone podziękowania.

Oto n.p. p. Antoni Starorypiński, zamieszkały w Warszawie, agituje reklamą w kierunku wielkiej oszczędności słodu przy przeróbce kartofli, przyczem zapowiada kolosalne zyski właścicielom gorzeln. Pan S. zobowiązuje się zużywać na całą fabrykację nie więcej jak 2% słodu w stosunku do przerabianych kartofli, obiecując przytem świetne odfermentowanie, bo do 0.4° sach. i minimalne wzmoczenie się kwasu, od 0.5—0.1 cc. Byłoby to może rzeczywiście ostatnim wyrazem postępu w dziedzinie techniki gorzelniczej.

Pan S. za te świetne rezultaty nie pobiera honorarium, lecz dosyć poważną bonifikację za zaoszczędzony słód w stosunku do słodu, używanego dawniej. O tem, czy istnieje możność prowadzenia fabrykacji bez narażenia na szwank wydatku spirytusu, pomówię później, teraz wykażę, jak wyglądają owe rzekome zyski, jakie osiągają właściciele gorzeln, którzy korzystają z usług p. Starorypińskiego.

Biorę na przykład gorzelnię, przerabiającą 320 pudów kartofli na dobę.



Przyjmując jako normę potrzebnego sło-  
du 4%, potrzeba na 350 pudów kartofli  
dziennie 14 pudów sło-  
du.

Licząc pud sło-  
du po 36 kop. wyniesie  
koszt sło-  
du na dobę  $36 \times 14 =$  rs. 5,04

P. Starorypiński zużytkowuje  
do 350 pudów kartofli 7 pu-  
dów sło-  
du, czyli 2%; war-  
tość tego sło-  
du wynosi tylko rs. 2,52

oszczędność w rublach wynosi rs. 2,52

Zwrócić jednak należy uwa-  
gę na poniżej podany rachunek.

Zaoszczędzonych 7 pudów sło-  
du,  
jako produkt przerobiony da-  
łoby okowity, licząc z puda  
sło-  
du 30 Tr;  $30 \times 7 = 210^{\circ}$  Tr.  
po 0,6 za Tralles daje nam rs. 1,47

Stracone 5% premii akcyzowej  
wynosi od 210<sup>o</sup> Tr. . . . rs, 1,05

Przyjmując tylko 0,4<sup>o</sup> Ball. gorsze  
odfermentowanie zacieru, to  
wyniosą straty w wydatkach  
dziennie 132<sup>o</sup> Tr. czyli . . . rs. 0,92

5% bonifikacyi rządowej od tych-  
że 132<sup>o</sup> Tr. wyniesie . . . rs. 0,66

Zaś wynagrodzenie p. S. cho-  
ciażby tylko 20 kop. od puda  
 $20 \times 7 =$  . . . . . rs. 1,40

Stracono przez zaoszczędzenie  
tych 7 pudów sło-  
du . . . . . rs. 5,50

Zaoszczędzono jak wyżej . . . rs. 2,52

Przeto strata rzeczywista, spo-  
wodowana oszczędnością w sło-  
dzie wynosi . . . . . rs. 2,98

Właściciel gorzelnii dołożył zatem  
dziennie rs. 2 kop. 98, wyszedł więc na  
oszczędnościach, wprowadzanych przez p.  
Starorypińskiego jak Zabłocki na mydle.  
Może p. S. zechce wykazać czytelnikom  
błąd w powyższym rachunku, przez przed-  
stawienie nam rachunku więcej do prawdy  
zbliżonego.

Zakończam kwestyę oszczędności sło-  
du z tą uwagą, że dobrą była oszczę-  
dność może wtedy, gdy pud jęczmienia,  
żyta lub owsa kosztował 96 kop. do 1 rs.  
Dzisiaj panowie technicy, skierujcie swą  
wiedzę i dążności w kierunku wyzyskania  
materiału przerobkowego, gdyż tu macie

szerokie pole do działania, a za osiągnięte  
postępy w technice gorzelniczej słuszne  
laury odbierać możecie.

Wielce zobowiązany byłbym, gdyby  
Szan. Redakcyja, jakoteż czytelnicy „Go-  
rzelnika“ wzięli w dalszym ciągu udział  
w wszczętej przezemnie dyskusyi o pro-  
wadzeniu fabrykacyi spirytusu przy zredu-  
kowaniu sło-  
du do 2%.

Mamy dużo inteligentnych gorzelników,  
śledzących za najmniejszym postępem  
w kierunku naszej specjalności, wiemy,  
że tylko usilną pracą i wiedzą zabezpie-  
czyć możemy sobie imię, stanowisko i byt  
wierzymy wszyscy, że recepty i czary dzie-  
ki oświacie i postępowi w kierunku techni-  
ki gorzelniczej starte są na zawsze, nie-  
wiemy jednak, że używając 2% sło-  
du do  
fabrykacyi osiągać możemy tak świetne  
wyniki, jak to głoszą podziękowania i szum-  
ne reklamy dla p. S. Nie wie o tem  
Maerker, Delbrück, Keller, Heinzelmann i i.  
jak w ogóle żaden z uczonych badaczy,  
pracujących na polu gorzelnictwa. Szuster  
dowiodł wprawdzie, że nawet przy użyciu  
1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>% sło-  
du możebnem jest osiągnąć do-  
bre scukrowanie zacierów, nieznaczy to  
jednak jeszcze, aby stałe użycie tylko 1<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%  
sło-  
du było dobrem. Szuster sam prędko  
się cofnął, widząc, że straty w wydajności  
spirytusu znacznie przewyższają korzyści,  
osiągnięte oszczędnością sło-  
du.

Gdyby nam się rozchodziło tylko o za-  
mianę skrobii na cukier, zgodziłbym się  
na 2% i mniej, gdyż cukrując przy niskiej  
temperaturze 42–45<sup>o</sup> można bardzo małą  
ilością dobrego sło-  
du rezultat pożą-  
dany osiągnąć. Scukrowanie jednak jest tylko  
początkiem całego procesu fabrykacyi spi-  
rytusu. Cukrując przy niskich temp. lecz  
długo, tracimy na czasie, na opale, którego  
koszt w większej gorzelnii podniósł by się  
o kilka nawet rubli dziennie, tracimy całą  
ilość skrobii, znajdującej się w słodzie,  
gdyż roztworzenie zupełne tejże osiągnąć  
możemy dopiero przy temp. 49–50<sup>o</sup>, tra-  
cimy możność zabicia, czy nawet tylko  
silnego osłabienia obcych fermentów, wpro-  
wadzonych z pozornie czystym nawet sło-  
dem do zacieru, tracimy na diastazie,  
osłabionej kwasem, wytworzonym podczas



długiego cukrowania, a niemając tejże w odpowiedniej ilości i sile, nie możemy się spodziewać należytego skutku podczas fermentacji końcowej, nie osiągamy dobrego odfermentowania zacierów i tracimy na wydatkach spirytusu.

Wiele zyskujemy, wykazał powyżej przytoczony rachunek. Nie jestem wcale zwolennikiem używania nadmiaru słodu i kiedy cena jęczmienia wynosiła od 80 k. do 1 rs za pud, a nie 50 kop. jak dziś, zalecałem właścicielom gorzelni za pośrednictwem „Gazety Rolniczej” zredukowanie gorzelnikom słodu na 3·7–3·5%. Sam prowadzę fabrykację od lat kilku, zużywając na pud kartofli łącznie z drożdżami 3,6 do 3,7% słodu jęczmienno owsianego, mając dobre ziarno na sład. Ilość tę uważam za dostateczną w dobrze urządzonej gorzelnii, przy należytej słodowni i dobrej jakości zboża; u mnie przy tej ilości wydatki wcale się nie wahają.

Przejdźmy teraz do drożdży. Wiadomo nam, że drożdże zacierowe, chociażby i z małym tylko dodatkiem słodu, oddają nam większe przysługi, aniżeli dawne słodowe, a to wskutek możliwości prowadzenia ich w stanie skoncentrowanym z zawartością większej ilości alkoholu, który działa na obce fermenta trująco; wiemy o tem, że chcąc mieć zdrowe i silne drożdże powinniśmy regulować temperaturę, aby nie produkować kwasu masłowego, octowego i innych; wiemy o tem, że przy pewnej ilości czystego kwasu mlekowego możemy hodować doskonale, zdrowe drożdże i osiągać, odfermentowanie jak najlepsze; wiemy o tem, że oczyszczamy drożdże nizkimi odfermentowaniem tychże, a wiemy także i o tem, że drożdże, oprócz innych ciał, potrzebują do zdrowego i silnego rozmnażania się też ciał azotowych, a ciał tych dostarcza sład i w ogóle zboże. Czyżby p. S. z tych 2% przeznaczał część na drożdże? Jeżeli to niema miejsca, drożdże, przyrządzone z zacieru, do którego zużyto 2% słodu, pomimo wszystkich regulowań temp., według p. S., prędko się wyrodzą, a jako mniej odporne ulegną zakażeniu bakteriami. Na mocy tych argumentów i własnych doświadczeń oponuję przeciw

możności racjonalnego prowadzenia fabrykacji spirytusu przy użyciu tak małej ilości słodu, nie uznając mniemanych korzyści, a uważam to nakłanianie właścicieli gorzelni do redukowania ilości jęczmienia do 2% jako tumanienia łatwowiernych naszych ziemian. *Antoni Michalski.*

Ruś (Król. Polski) w grudniu 1895.

Kampanię tegoroczną rozpoczęliśmy już od miesiąca. Wydatki w okolicznych gorzelniach dobre, wódka leje się aż miło. Kartofle są wysoko procentowe, zawierają bowiem do 23% skrobi. W moich gorzelniach mam w Rudce do 48% po normie rządowej, w Maluszynie około 25%. W Rudce mam kartofle o 20–23% skrobi, zaś w Maluszynie od 18 do 20%. Bądź co bądź nie ma jak żelazne parniki Henzego, wydatki można przy ich użyciu otrzymać co najmniej o 15% wyższe.

W Maluszynie mam parnik drewniany, więc tu odfermentowanie waha się pomiędzy 2 do 2·5° Ballinga, cała więc przyczyna leży w użyciu tego parnika. Zacier z parnika Henzego daleko lepiej się cukrują i ferment jest lżejszy. Używając parnika drewnianego, kartofle przy najlepiej skonstruowanych walcach nie będą mogły być tak rozmiżdżone, jak przy użyciu parnika żelaznego, pracującego pod ciśnieniem.

Zacier z parnika drewnianego cukruję przez 2 godz. Próbowałem skrócić czas cukrowania na godz, lecz pokazało się, że dużo jeszcze b. ło skrobi nienaruszonej, roztwór jodu bowiem barwił zacier jeszcze silnie niebiesko. Pozostawiłem przeto zacier jeszcze na godzinę. Co atoli znaczy pozostawienie zacieru słodkiego przez tak długi czas w spokoju, więc każdy gorzelnik; im dłużej zacier taki stoi, tem więcej osiada w niem bakterij szkodliwych i ma czas rozmnożyć się nadmiernie, zanim przez schłodzenie i wzbudzenie fermentacji alkoholowej w zacierze rozwój tych bakterij przytępionym zostanie. Zapytuję szanownych kolegów, czy dobrze czynię, jeżeli jeszcze przed ukończeniem cukrowania doparzam zacier do 51°, czy czasem nie traci na tem



Parę bowiem doprowadzam bezpośrednio z kotła i możebnem jest, że słód mogę prze- parzyć, co d. lej niekorzystnie oddzia- łać może na ostateczne scukrzenie zacieru.

Drożdże prowadzę zacierowo kartoflane, jak w poprzedniej kampanii, o których pi- sałem już w roku przeszłym. Próbowałem robić słodowe drożdże, chcąc się przekonać, czy zacier lepiej odfermentuje i przekona- łem się, że skutek był taki sam jak przy użyciu drożdży zacierowo-kartoflanych. Prócz tego zauważyłem, że u mnie potrzeba by było koniecznie wziąć 4 pudy na drożdże, aby mogły w zupełności zastąpić drożdże kartoflane.

W tym roku przy kartoflach wysokiej procentowości n. p. w Rudce mam przy koncentracji 22° Ball. odfermentowanie do 1.5° co uważam za bardzo dobry rezultat.

Słody mam dobre, trzymam na miel- ącym do 16 dni, nie przekraczając temp. 15° R. aż korzonek liścieniowy się pokaże. Mam tylko trudność w tem, że mam jęcz- mięń poprzetrącany, wskutek czego słód mi pleśnieje. Radzę sobie w ten sposób, że przed gniecieniem słodu płuczę go w zim- nej wodzie, przez co choć w części pleśń usuwam.

Podnosiłem już raz sprawę częstszego pisywania korespondencyj do „Gorzelnika“, prośba ta moja nie odniosła jednak dotych- czas dostatecznego skutku. Proszę więc powtórnie szanownych kolegów, byście jak najwięcej pisali, a wszyscy na tem skorzy- stamy. Spodziewam się, że teraz moja prośba lepszy będzie miała skutek.

*Adam H. Chlewski.*

Mała Cwiłka (gub. Wołyńska)  
dnia 2. grudnia 1895.

Człowiek uczy się do końca życia i co- raz to nowe poznaje rzeczy. Gorzelnik przy każdej zmianie miejsca doświadcza rozma- itych rzeczy, dobrych i złych. Dziś podzielę się z kolegami doświadczeniem, jakie uczyni- łem przy objęciu nowej posady.

W Małej Cwilce, mojem nowem miej- scu pobytu, zbudowano gorzelnię w r. 1893 według wymagań nowszych. Posiada ta go- rzelnia wszelkie maszyny dla szybkiego

zacierania, chlółżenia itp. ulepszone apa- raty, jak też aparat odpędowy Savalla, ulepszony przez Ossowskiego z Lublina. Aparat ten daje przy szybkim pędzeniu spirytus o sile 94° Tr. Kadzie fermenta- cyjne główne, jakoteż drożdżowe są sta- rannie wykonane ze zdrowego, rdzennego drzewa. Tak wewnątrz jak i zewnątrz go- rzelni widać, że właściciel kosztów nie szczędził, aby miał dobrze i praktycznie urządzone zakłady fabryczne.

Kierownikiem budowy, a następnie przez dwa lata kierownikiem gorzelnii był p. A. P., który z własnej winy rozstał się z właścicielem jak najgorzej.

Po objęciu gorzelnii nie przedsięwzię- łem środków ostrożności, które, jak się da- lej okaże, gorzelnia ta wymagała. Po wy- myciu i wyparzeniu naczyń rozpocząłem kampanię, lecz po kilku już zacierach oka- zało się, że w naczyniach tych wyrabiać można tylko dobry ocet, alkoholu bowiem nie było. Brakowało mi przez kilka dni po 1000 stopni do normy z dwóch zacierów, przy kartoflach o 20% skrobii. Siła otrzy- manego spirytusu wynosiła 80 do 85° Tr. Miałem jednak pod ręką środki dezynfek- cyjne i przy ich pomocy usunąłem kwasy z drożdżarek i kadzi fermentacyjnych. Po dokładnem oczyszczeniu naczyń zwiększyły się wydatki na 30% ponad normę rządową, lecz siła spirytusu wynosiła zawsze jeszcze tylko 85° Tr. To zmusiło mnie do za- wezwania montera i zbadania wnętrza aparatu. Po zdjęciu plomb, rozebraniu de- flegmatora rurkowego i ścisłem jego zbadaniu odkryto w trzech rurkach dziurki, zrobione widocznie umyślnie ostrym przy- rzędem, jak orzekł monter p. Rudnicki z fabryki Bormanna w Warszawie. Po za- biciu otworów tych wydaje aparat odpę- dowy spirytus o sile 95° Tr., a wydatki wzrosły na 36 do 38% ponad normę. Spo- dziewam się, że się jeszcze zwiększą przy zmianie kartofli, gdyż teraz przerabiam kartofle o 21% skrobii, a będę niebawem miał o 22.5% skrobii.

Takie to rzeczy dzieją się w postępo- wem gorzelnictwie, które zmuszają przy objęciu nowego miejsca do szczegółowego



badania swego aparatu odpędowego, bo któż go zapewni, że wśród kampanii nie będzie zmuszonym do zabijania dziur w dellegmatorze. drewnianymi kołkami.

Wł. S.

## Część ekonomiczna.

**\*W Nowym Jorku tworzy się syndykat wódczany**, mający objąć wszystkie większe destylarnie w Stanach Zjednoczonych. Kapitał tego przedsiębiorstwa wynosi 35 milionów dolarów. W przeciągu ostatnich kilku tygodni zakupił syndykat 18 wielkich destylarni za 980.000 dolarów.

**\*W tych dniach wyszło z ministerstwa finansów** nowe rozporządzenie, dotyczące browarów i sprzedaży piwa w Królestwie. Rozporządzenie to odwołuje przepisy z lat 1866 i 1869, właściciele zaś browarów uwalnia od dotychczasowego obowiązku przedstawiania świadectw gildyjnych przy urządzaniu przy nich składów hurtownych piwa własnego wyrobu nawet w tych wypadkach, jeżeli tego rodzaju składy będą otwierane poza granicami okręgów, w których znajdują się ich browary. (Kraj.)

**\*Według informacji Kijewlanina** przy zaprowadzeniu monopolu wódczanego w kraju południowo-zachodnim żadnych nowych posad w zarządzie akcyzy nie będzie. Posady sprzedających i nadzorców będą nie etatowe. Najwyższa płaca, do nich przywiązana, wynosić będzie 200 rubli (nadzorca magazynu) oprócz mieszkania w naturze. Posad takich w południowo-zachodnim kraju będzie najwyżej sześć.

**\*Prawo sprzedaży napojów gorących w Rosyi.** Departament dochodów niestałych rozesłał w tych dniach do wszystkich zarządów akcyzowych rozporządzenie, aby wszyscy, pragnący posiadać prawo sprzedaży napojów gorących w miejscowościach, objętych monopolem skarbowym, wykupili odpowiednie patenty najpóźniej do dnia 1. lutego 1896 r.

**Skup prawa propinacyjnego**, jak donoszą dzienniki petersburskie, ma się dokonać w Królestwie Polskim, w kraju zachodnim i w Besarabii w pierwszej połowie br.

**Handel okowity w Królestwie Polskim w r. 1895** daje niekorzystne saldo. Ceny zredukowały się do bardzo niskiej normy 10 rub. 90 kop. netto za wiadro 100<sup>l</sup>. W końcu r. 1894 cena już niska wynosiła 11 rub. 5 kop. Deprecyacja tego produktu była naturalnym następstwem spadku jego wartości na wywozowym rynku hamburskim, gdzie niska cena z r. 1894, mianowicie 19 m. 12 fen., zredukowała się w roku zeszłym na minimalną 16<sup>1</sup>/<sub>4</sub> m. (Gazeta handlowa).

Dnia 22. grudnia 1895 odbyło się Walne Zgromadzenie czeskiego Towarzystwa producentów spirytusu w Pradze, na którym omawiano kwestyę zachowania się towarzystwa wobec przyszłej ugody austro-węgierskiej, przyczem uchwalono następującą rezolucyę:

„Wobec wielkiej doniosłości austro-węgierskiej ugody dla dalszej egzystencji gorzelni rolniczych, tej w Austrii najważniejszej gałęzi przemysłu rolniczego. my, przedstawiciele gorzelni rolniczych, uznaliśmy na walnem zgromadzeniu towarzystwa producentów spirytusu w Pradze dnia 22. grudnia 1895, że należy największy nacisk kłaść na to, aby przy odnowieniu ugody w pierwszej linii uwzględniano warunki egzystencji przemysłu gorzelnianego i żądamy wskutek tego.

1) Ugoda cłowo-handlowa z Węgrami, jak ona do dziś istnieje, powinna być rozwiązana i zastąpiona nową, więcej uregulowaną;

2) należy zapewnić warunki egzystencji gorzelni rolniczych, wymierzyć możliwie wysoki kontyngent, a gorzelnie rolnicze skutecznie chronić przed konkurencją węgierską;

3) kwoty, przypadające na wspólne wydatki państwowe, powinny być rozdzielone stosownie do rzeczywistego ekonomicznego i finansowego rozwoju obu połów monarchii;

4) gdyby zawartą miała być ugoda z Węgrami, należy zapewnić uczciwe przeprowadzenie i dotrzymanie jej ze strony węgierskiej. Nieuzasadnione cło statystyczne winnoby odpaść, a jednostronne wspieranie przemysłu węgierskiego na niekorzyść Austrii winnoby ustać; tak samo ustać powinna samoistna, przeciw Austrii wymierzona polityka. Równe warunki produkcji pewnego przemysłu należy zbadać w obu połowach monarchii i równocześnie zaprowadzić ścisłą kontrolę wzajemną, tyczącą się dotrzymania ugody i stosowania się do niej;

5) gdyby zaś nie można liczyć na odpowiednie ustalenie zasadniczych warunków egzystencji naszego przemysłu gorzelnianego, nie powinno się wcale odnawiać ugody, raczej zaprowadzić odgraniczenie Węgier zapomocą linii cłowej“.

Radca ces., inżynier R. Jahn zawiadomił zgromadzenie, że wydział towarzystwa wszedł w sprawie ugody austro-węgierskiej w bliższe porozumienie z producentami spirytusu. oraz, że nastąpi po Nowym Roku zjazd delegatów galicyjskich, czeskich i szlązkich.

W okolicy Błaszek (pow. Kaliski) ma być założona spółkowa ziemiańska krochmalarnia, zdaje się nie wielkiego rozmiaru, ponieważ kapitał zakładowy wynosić ma 15.000 zł.



## Rozmaitości.

**\*Wpływ monopolu wódczanego w Rosji na zmniejszenie pijaństwa.** Jeden z korespondentów „Niedzieli“, ziemski naczelnik i kurator towarzystwa wstrzeźliwości zastanawia się nad rezultatami, jakimi w życiu włościan zaznaczył się monopol wódczany w Rosji i dochodzi do przekonania, że pijaństwo pozostało to samo, przeniosło się ono tylko z karczem i szynków na ulicę i do domu. Przejawia się ono nadto w postaci, której dotychczas po wsiach nie posiadało. Rzadką teraz jest wieś większa, w której nie możnaby znaleźć kilka piwiarni; a ponieważ władze akcyzowe są interesowane w otwieraniu jak największej ilości tego rodzaju zakładów, spodziewać się więc można, że wkrótce można je będzie spotkać i w najgłuchszych miejscowościach. Tym sposobem monopol wódczany nie wpłynął zupełnie na zmniejszenie pijaństwa, dał mu tylko inną postać (*Kraj*).

**\*Olbrzymi kartofel.** Roślina, przyjęta zrazu z nieufnością, a obecnie dostarczająca głównego pożywienia ogromnym masom ludności ubogiej, rozmnożyła się w licznych odmianach, odróżniających się barwą, wielkością, smakiem, stopniem soczystości itp. Pod względem wielkości przewyższa niewątpliwie wszystkie dotychczasowe okazy kartofla, wypielę gnowany przez fermiera J. B. Swana w Lovelandzie w Kolumbii, w Ameryce. Należy on do odmiany, zwanej „Maggie Murphy“. Długość jego wynosi 71 centymetrów, średnica około 35 centm., a waga 79 funtów angielskich. Nic dziwnego, że dla przeniesienia go z pola potrzeba było siły dorosłego mężczyzny. — Szkoda, że sprawozdanie powyższe nie podaje nam zawartości skrobi w tym kartoflu, moglibyśmy jeszcze obliczyć, wiele spirytusu możnaby otrzymać z tej jednej bulwy.

**\*Nowy sposób otrzymywania spirytusu z materiałów dotychczas nieznanych.** Nowy materiał do wyrobu spirytusu odkryli *G. de Rivière* i *Bailhache* w bulwach *Asphodelus ramosus* i cebulach *Scilla maritima*, roślin, należących do liliowców, rosnących nad morzem śródziemnym. Przez wylugowanie wodą pokrajanych części powyżej wymienionych roślin przy użyciu wapna i kwasu siarkowego otrzymuje się płyn, zawierający cukier. Płyn ten zadają powyżsi panowie drożdżami czystej hodowli, pochodzącymi z wina burgundzkiego, celem przeprowadzenia fermentacji. Fermentacja trwa 4–5 dni. Po zupełnem sklarowaniu się płynu poddaje go się destylacji i otrzymuje zupełnie czystą wódkę o 50–55° Tr., która posiada przyjemny bukiet (zapach), pochodzący z drożdży używanych. Wódka ta nie okazuje ani śladu nie-

milej woni, która przy dawniejszych próbach wyrobu alkoholu z tych roślin występowała i alkohol otrzymany czyniła ni użytecznym. Wódka, otrzymywana z rośliny *Scilla maritima* jest mniej delikatna, jak wódka z rośliny *Asphodelus ramosus*. Obie te rośliny rosną dziko w Algeryi i Tunisie w wielkich ilościach i mogłyby według mniemania *Rivièra* i *Beilhacha* stanowić podstawę nowego przemysłu w tych koloniach francuzkich.

(*Jll. Landw Ztg.*)

**Pytanie:** Czy słusznem jest twierdzenie, iż spirytus z rezerwoarów żelaznych (bądź to czysty, bądź też anyżowy) nabiera na tyle złego, a nawet wstrętnego smaku, iż li tylko do destylarni, nie zaś wprost do konsumcyi użytym być może i czy arendarze kupują, a ludność chętnie pije wódkę tylko z naczyń (kuf) drewnianych?

Gdyby to twierdzenie było prawdziwem, jaki byłby sposób w nowych, żelaznych naczyniach to złe t. j. to nadawanie złego smaku wódcce usunąć? Proszę czytelników o odpowiedź w najbliższym numerze „Gorzelnika“.

*Właściciel gorzelni.*

### Handel spirytusem.

Ceny spirytusu w bieżącym miesiącu są słabe, a jak poniżej przytoczone zestawienie okazuje spadła w tym miesiącu cena dość znacznie.

Tak notowano we Wiedniu:

w Styczniu:

4.	spirytus kartoff. i zbożowy	14.35—17.10
4.	„ melasowy . . . .	14.45—14.60
7.	„ kartoff. i zbożowy	14.0—15.00
9.	„ „ „	14.0—17.80

w Pradze:

4.	spirytus surowy . . . .	13.50—13.75
	Triplo . . . . .	50.50
7.	spirytus surowy . . . .	13.50—13.95
	Triplo . . . . .	50.50
9.	spirytus surowy . . . .	17.0 (nomin)
	Triplo . . . . .	50 <sup>3</sup> / <sub>8</sub> —50 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

### Drobne ogłoszenia.

(Za ogłoszenia w tej rubryce płaci się po 2 ct. od wyrazu).

#### Destylator

potrzebnym jest zaraz do gorzelni wołyńskiej. Znajomość języka rosyjskiego jest konieczna. Zgłaszać się należy do redakcyi „Gorzelnika“.

Poszukuje się

#### Kierownika fabryki drożdży prasowanych

na Kossyi

Kompetenci z wyższem wykształceniem mają pierwszeństwo.

Zgłoszenia adresować należy pod l. 381 do Administracyi „Gorzelnika“.

#### Dla gorzelni w ufimskiej gubernii

poszukuje się zdolnego pomocnika.

Zgłaszać się należy do administracyi „Gorzelnika“.

Do dzisiejszego numeru dołącza się ogłoszenie  
**C. Rosenzweiga z Wiednia.**





# GORZELNIK

Czasopismo

poświęcone

przemysłowi gorzelnicznemu

Organ Tow. Gorzelników Polskich

we Lwowie.

Odpowiedzialny redaktor: **Wiktor Syniewski**, asystent Szkoły Politechnicznej.

TREŚĆ: *J. Tuleja*, O oczyszczaniu wódki. — *Al. Harasimowicz*, Drożdże zacierowe] — Czas trwania moczenia jęczmienia. — Korespondencye. — Część ekonomiczna — Rozmaitości. — Drobne ogłoszenia.

Wychodzi we Lwowie

dwa razy na miesiąc

i kosztuje wraz z przesyłką pocztową:

W Austro - Węgrzech:

Rocznie . . . . . 6 złr.

Półrocznie . . . . . 3 złr.

W Rosyji:

Rocznie . . . . . 4 rs.

Półrocznie . . . . . 2 rs.

W Niemczech:

Rocznie . . . . . 8 mk.

Półrocznie . . . . . 4 mk.

Redakcja i Administracja

Lwów

ulica Polna l. 3.

**Sławne drożdże**

z fabryki Ad. Ig. Mautnera i Syna we Wiedniu.

Główny skład na Galicyę w handlu

**KAROLA BAŁŁABANA**

Lwów, ul. Halicka l. 23.

Jedynie przydatne do zacieru gorzeln. ponieważ

**!! bez krochmalu !!**

Zlecenia z prowincyi uskuteczniają się bezwzględnie.

**Patenty,**

Marki ochronne i ochronę wzorów tak w kraju jak i zagranicą  
wyrabia

**Ingr. V. MONATH**

Właściciel rządowo upoważnionego biura patentowego oraz  
technicznego i konstrukcyjnego biura.

Konstrukcyjne przeprowadzanie wynalazków.

Wien I. Jasomirgottstrasse Nr. 4.

Adres dla teleg. Privileg Wien.

Telefon Nr. 7884.



Istniejąca od lat przeszło dwudziestu



Pierwsza galicyjska spółka



# IMPORTU WĘGLA KAMIENNEGO

we Lwowie, ul. Sykstuska l. 25.

d o s t a r c z a

## WĘGLA KAMIENNEGO

z kopalń górno-szlązkich jakoteż i krajowych



do opału gorzelń



młynów parowych, browarów i wszelkich fabryk  
wagonami do wszystkich stacyj kolejowych w Galicyi i na Bukowinie

dostarcza także z pierwszorzędnych górno-szlązkich koksowych zakładów

koksu dla kowali, ślusarzy i lejarń

Wszelkich wyjaśnień i obrachunków udziela się listownie,

lub w kantorze Spółki

we Lwowie przy ulicy Sykstuskiej l. 25.

## KOMPLETNE URZĄDZENIA GORZELNIANE I KROCHMALARNIE

najnowszego systemu wraz z planami i kosztorysami podług systemu  
W. H. Uhlanda dostarcza jedynie na Galicyę upoważniona

FABRYKA MACHIN

pod firmą

# L. ZIELENIEWSKI, Kraków.

Kosztorysy na każde żądanie franko i bezpłatnie

Wyciąg ze świadectw:

L. 8340. Wydział krajowy Królestwa Galicyi i Lodomerji wraz z Wielkim Księstwem Krakowskim oświadcza niniejszem, iż fabryka pod firmą: L. Zieleniewski w Krakowie wykonała urządzenie do krajowej gorzelnii w Dublanach według programu i kontraktu i wywiązała się z zadania swego z całą gorliwością i sumiannością. Próbne, ośmiodniowe, pod kierunkiem zastępcy fabryki dokonane pędzenie gorzelnii wydało zadawalniające, przez kierownictwo gorzelnii stwierdzone rezultaty, — przerobiono bowiem 55% skrobii przy 92° spiryтусu w zbiorniku.

Lwów, dnia 18. lutego 1892.

Sanguszko m. p.  
Marszałek kraj.

(L. S.)

Wereszczyński m. p.  
Członek Wydz. kraj.



<b>Łańcuchy taśmowe</b> , patentowane na cieleta (z jednym łańcuchem do upinania)	szafka . . . . .	złr. 1.—
na krowy i woły . . . . .	„ . . . . .	1 30
na buhaje (z dwoma łańcuszkami do upinania)	„ . . . . .	2 75
<b>Przyrządy do ratowania bydła</b> w wypadkach dławienia, wzdęć i.t.p. w kształcie rury z drutu stalowego) szafka . . . . .	„ . . . . .	6.—
<b>Trokary</b> z dwoma rurkami . . . . .	„ . . . . .	1 60
<b>Spuszczadła</b> , pojedyncze . . . . .	„ . . . . .	— 40
potrójne w oprawie miesięcznej szafka . . . . .	złr. 1 20 i 1 50	
<b>Nożyce</b> (maszynki) do strzyżenia bydła	szafka złr. 1 85 i 2 25	
<b>Latarnie naftowe</b> i olejne po złr. 1 85, 2 — 2 50	i 2 75	
<b>Pochodnic naftowe</b> po . . . . .	złr. 2 50	
<b>Dzwonki</b> do sań niklowane, na chomonta	para złr. 3.—, 4.—, 5.— i 6.—	
<b>Janczary</b> metalowe (grzechotki) na karki, podbite fianelą, para . . . . .	złr. 11.—	
<b>Ocyle</b> stalowe, patentowane (krzyżowe)	100 sztuk . . . . .	złr. 4.— i 4 50

poleca

**PIOTR CHRZĄSTOWSKI**

handel żelazny

LWÓW, plac Kapitulny l. 1.  
(naprzeciw Katedry).

# Skład INSTRUMENTÓW

do kontroli

postępowania technicznego

w POTURZYCY p. SOKAL

poleca

rozmaite przyrządy

☛ Cenniki wysyła na żądanie.

## JAKÓB GRÜNER

Fabryka wyrobów metalowych i kotlarnia w SOKALU

urządza:

**całkowite gorzelnie rolnicze**

podejmuje się wszelkich rekonstrukcyj starych gorzeln

i dostarcza:

☛ **KOTŁY PAROWE** wszelkich systemów☛ **PARNIKI HENZEGO**☛ **KADZIE ZACIERNE** własnego, jakoteż innych systemów z przyrządami do chłodzenia i rozdrabniania zacieru.☛ **PŁUCZKI do KARTOFLI** ☛☛ **Rezerwoary na spirytus i wodę** ☛**APARATY ODPEĐOWE CIĄGLE I PERYODYCZNE.****P O M P Y** do wody, zacieru i spirytusu**MASZYNY PAROWE**

Wykonuje wszystko jak najsumienniejsz i po najtańszych cenach.



Fabryka  
**TŁUSZCZÓW i SMAROWIDEŁ**  
**Bazylego Akslera**  
 w Drohobyczu

poleca:

Olej do maszyn jak rosyjski za 100 kigr. netto	25 zł.	Wazelina I.	5 kigr.	4 zł. 30 ct.
Olej wulkanowy " "	15 zł.	" do kopyt 100 "		40 zł. --
" do napuszczania drzewa za 100 kigr. netto	5 zł.	" do smar, skóry 5 ;		3 zł. 50 ct.
" zielony do drzewa " "	6 zł.	Olej do maszyn dla gorzeli, młynów 100 kigr.		25—55 zł.
Smarowidło do osi żelaznych za 100 kigr. netto	10 zł.	Farby czarna i czerwona za 1 kigr.		— 30 ct.
Carbolineum " " "	12 zł.	Farby pokostowe wedle cennika.		

**Cenniki posyła na żądanie.**

Już wyszedł z druku

i jest do nabycia

u **F. SIEDLECKIEGO** w Poturzycy p. Sokal

**POLSKI KALENDARZ GORZELNICZY**

na rok 1896.

Za egzemplarz oprawiony w płótno 1 złr.

Proszę zamawiać rychło, gdyż tegoroczny nakład jest niewielkim i będzie wkrótce zupełnie wyczerpany.

**E. Leinhaas — Freiberg — Sachsen**

(Właściciel: C. RÖHRS).

**FABRYKA MASZYN, KOTLARNIA i ODLEWARNIA ŻELAZA**

specyalny zakład dla

**URZĄDZANIA GORZELN  
 REKTYFIKACYJ**

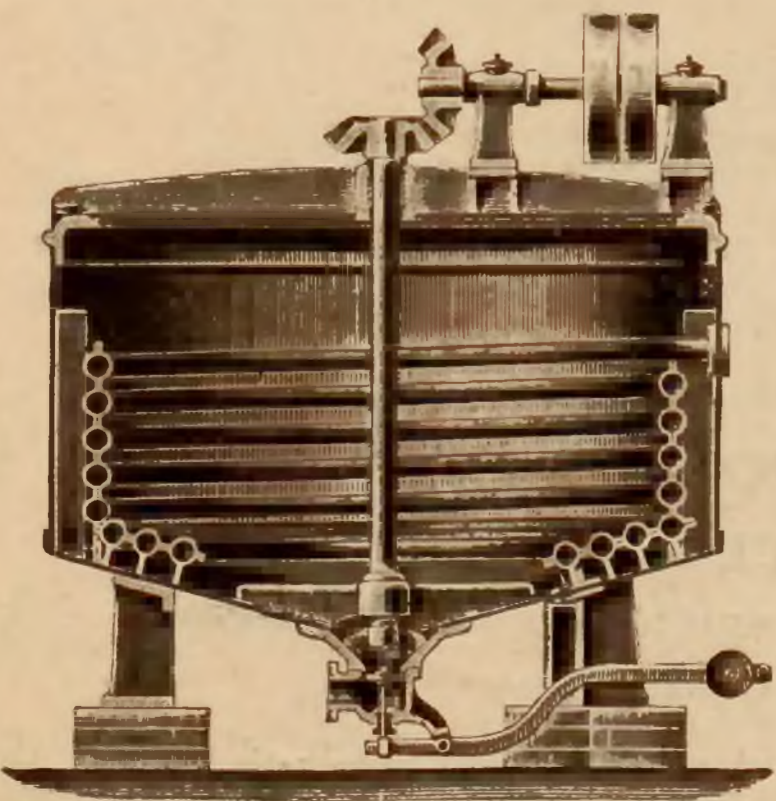
Fabryk drożdży prasowanych  
według starego i nowego, powietrznego systemu

**ZACIERNIE CHŁODZĄCE**

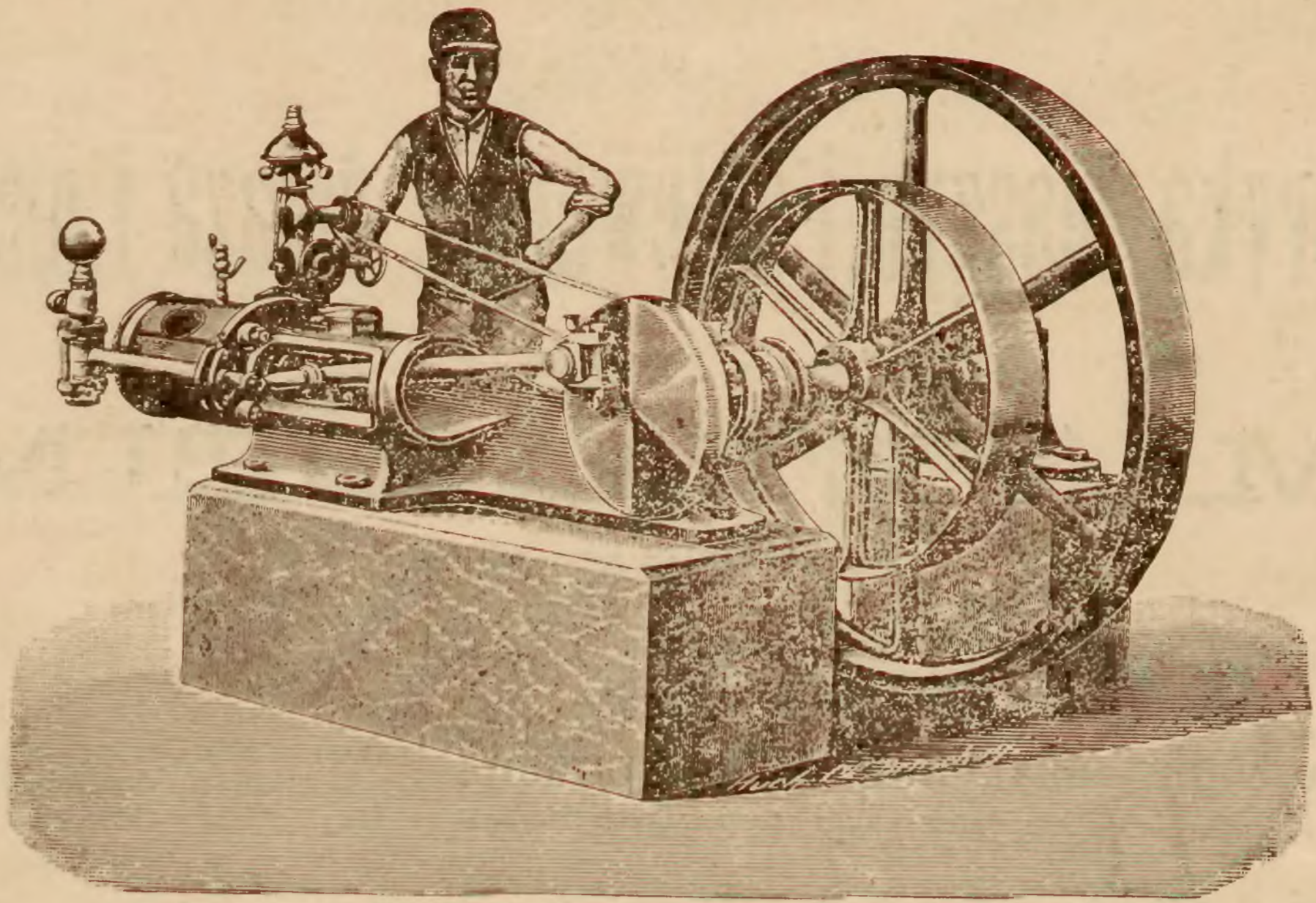
według najnowszej, w praktyce wypróbowanej konstrukcyi

Miedziane aparaty destylacyjne i rektyfikacyjne  
jakoteż wszelkie inne aparaty i maszyny

**KOMPLETNE URZĄDZENIA dla GORZELN**  
 (od najmniejszych do największych)







# E. BREDT i Spka

fabryka maszyn, kotłów parowych i aparatów, odlewnia żelaza i metali

w Ottynii (między Stanisławowem a Kołomyją)  
tuż obok dworca kolejowego położona

Stacya telegraficzna, pocztowa i dla pociągów pospiesznych w miejscu.

Zatrudnia w dziale maszynowym 200 robotników.

wyrabia kompletne urządzenia

dla:

gorzelń, fabryk drożdży, browarów, młynów, tartaków, fabryk krochmalu, cegielni i t. p.

Między innemi dostarcza;

☞ Kotły parowe wszelkich systemów, Rezerwoary, Parniki Henzego. ☜

— Zacieranie z chłodnikami —

☞ !!! Pluczki do kartofli !!! ☜

Elewatory, Ślimaki do transportowania masy gęstej

POMPY { ręczne  
pasowe  
i parowe ☜

Gniotowniki do słodu, Śrótowniki i młyny na drewnianej podstawie.

TRANSMISYE

Uzbrojenia, kurki, wentyle w żelazie i metalu.

PRASY FILTROWE DO DROŹDŹY i t. d. i t. d.

Plany i kosztorysy darmo.

Wszelkie rekonstrukcye i naprawy jak najtaniej.



C. k. uprzyw.

# Fabryka maszyn i odlewnia żelaza i metali

pod firmą

## M. PETERSEIM

w Krakowie

Poleca ze swoich wyrobów:

**Urządzenia maszynowe dla gorzelń,** browarów, młynów, tartaków, rzezalń, cegielń, olejarni, wydobywania torfu, dla fabrykacji gazu, kolei powietrznych (wykonano taką kolej w browarze parowym w Okocimiu).

**Aparata** składające się z beczkowitzu żelaznego i pompy powietrznej do czyszczenia dołów kloacznych sposobem pneumatycznym.

**Maszyny rolnicze** jako to **sieczkarnie** w dowolnych wielkościach bębnowe i kołowe, **młocarnie** sztyftowe i cepowe do ruchu ręcznego, pasowego, i parowego, stałe i przewozowe. **Kieraty** o sile 1—8miu koni, grabiarki, żniwiarki, kosiarki, siewniki, buraczarki etc.

**Walce drogowe** dla gmin i miast. **Wózki żelazne** do transportowania ziemi, kamienia, szntru oraz wszelkich materiałów budowlanych dla przedsiębiorstw prywatnych i kolejowych.

**Pompy** pasowe i parowe do domowego i gospodarskiego użytku.

## W O D O C I A Ą G I

### Kotły parowe i rezerwoary

**Uzbrojenia kotłowe. Transmisyje.** Koła pasowe i zębate o największych rozmiarach.

**Żelazne konstrukcje** do budowli; między innymi wykonałem żelazną konstrukcję dachową na 10 wiązań dla nowej ogrzewalni w Nowym Sączu, następnie dla stacyi kolei żelaznych.

**Odlewy wszelkiego rodzaju,** filary, balkony, zamknięcia kanałowe, rury spustowe, ławki ogrodowe, według modeli własnych lub nadesłanych.

**Magle mechaniczne**

**SIKAWKI OGRODOWE I OGNIOWE**

Cenniki i kosztorysy na żądanie darmo i opłatnie.



# Juliusz Quissek i August Geppert

fabryka wyrobów miedzianych i metalowych  
kotlarnia

w Bielsku (Szląsk austriacki)

polecają się

do zupełnego urządzenia gorzelni i rafinerji spirytusu i t. d.  
dostarczają

## APARATY WSZELKICH SYSTEMÓW

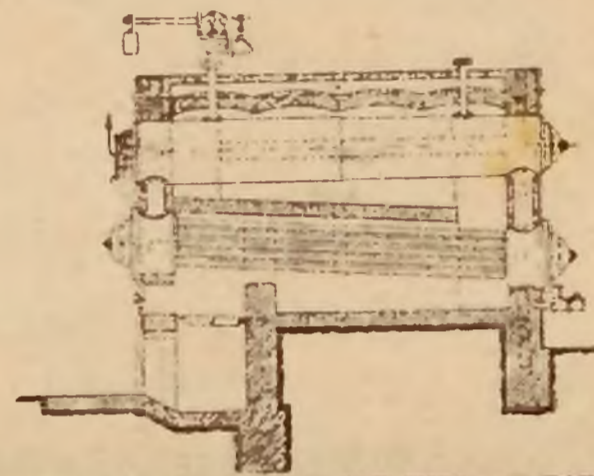
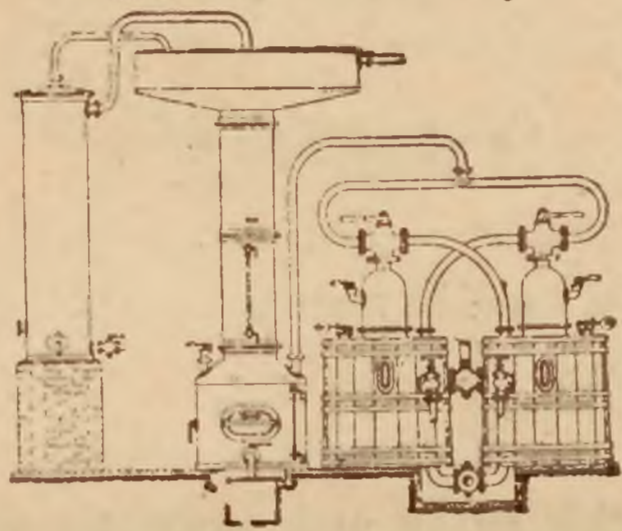
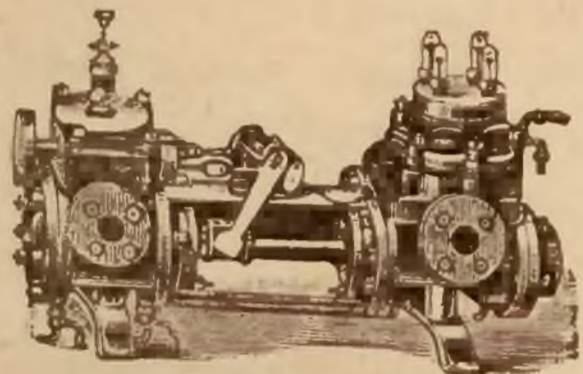
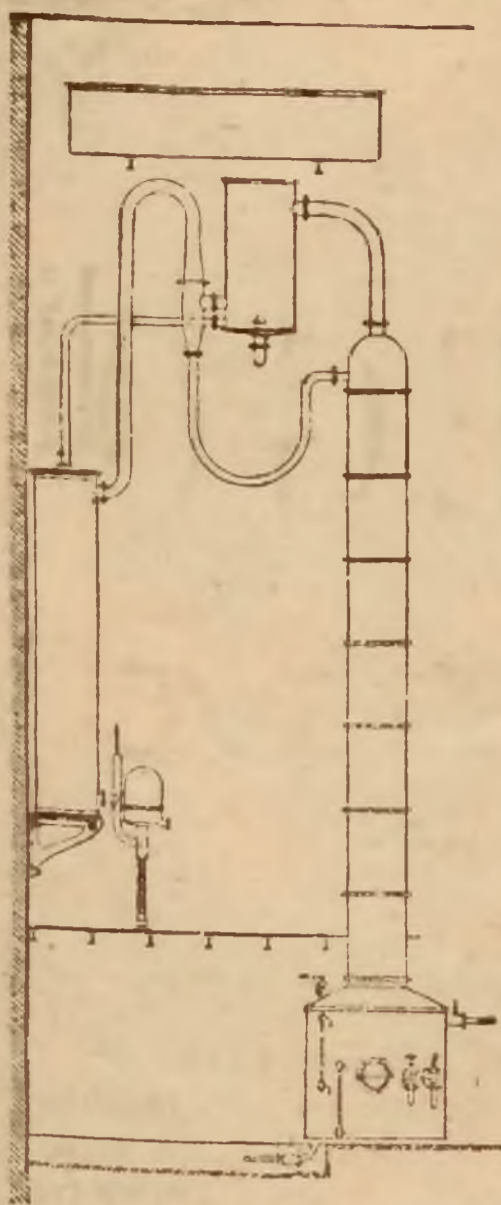
bez przerwy działające (ciągłe), aparaty Galla, Schwarzera i t. d. z talerzami zwykłymi lub też systemu opatentowanego, albo też ze znakomitą deflegmacją.

**Niezapreczenie najlepsze wykonanie!**

Polecają również: parowe pompy iniekcyjne dla zacierów, aparaty do rozdrabniania zaciera, głównie używane do zboża (patent oznajmiono) Nieprześcignione kadzie zacierne z całodzeniem, chłodniki do drożdży i holwicy, kotły parowe i parniki Henzega wszelkich systemów, rezerwoary na spirytus oraz wszelkie roboty kotlarskie.

Wszelkie armatury, wentyle, krany etc. etc.

Rekonstrukcje i naprawa jak najtaniej.



Ceny niższe o 10%.

## TOWARZYSTWO POWROZNICZE

w Radymnie

Stowarzyszenie zarejestrowane z poręką ograniczoną i subwencyonowane przez Wysocki Wydział kraj. we Lwowie poleca swoje

**Wyroby powrozniane i sieciarskie**

tudzież

pasy do maszyn, liny katarowe i promowe, gury do wybijania wózków i t. p.

Roboty wykonywane bywają pod nadzorem instruktora powroznictwa przez Wysocki Wydział krajowy mianowanego. Podpisana Dyrekcya uzyskała na korzyść P. T. naszych Odbiorców zmniejszenie przewozowego frachtu kolejowego od towarów powroznicznych, a to w wysokości około 30%. — Zapewniając o rzetelnej usłudze, polecamy wyroby Towarzystwa łaskawym względem.

Cennii gratisk i franco.

Marceli Swiechowski.

Dyrekcya: ks. Leon Pastor.

## ARMATURY

dla wodociągów, kotłów parowych,

GORZELN

browarów itp.

jak: wentyle, kurki

POMPY

do wody  
piwa i  
spirytusu (Werkelpumpen)

Składowe części maszyn, odlewy z mosiądzu, brązu, cynku i t. p., tablice metalowe

poleca

Lejarnia i pracownia wyrobów metalowych

**E. WAJDOWSKIEGO i Synów**

Lwów, ul. J. Bema 17.



# Fabryka H. CEGIELSKIEGO w Poznaniu

wykonuje urządzenia gorzelniane trwale dobrze i tanio.

Kilkadziesiąt gorzeln tak w kraju, jak poza granicami zbudowanych fungują z dobrym skutkiem; uprasza się zatem Szanownych Interesentów o łaskawe poparcie.

Kopia listu z Dzierzbi pod Łomżą, Stawiskami Król. Polskie  
z dnia 14. grudnia 1893.

Pospieszam zawiadomić W. Panów, że gorzelnia parowa w Dzierzbi, do której, za wyłączeniem części miedzianych, fabryka H. Cegielskiego dostarczyła wszystkie maszyny i przyrządy, w dniu t. m. została w ruch puszczoną. W ten sposób dzisiaj po za sobą pięć dni, z których możemy sądzić o działaniu tak każdej części z osobna, jak i wszystkich razem, **nie tylko nie mamy powodu do zrobienia jakiegokolwiek zarzutu, ale przeciwnie zmuszeni jesteśmy przyznać, że wszystko jest wykonane z największą dokładnością i sumiennością.**

Szczególniejsze uznanie należy się z naszej strony fabryce za **wodociąg**, który pomimo niedogodnych warunków miejscowych, wypadł doskonale i od pierwszej chwili funkcjonuje wybornie.

Administrator dobr Dzierzbia:  
podp. *T. Woyczyński.*  
*St. Paciorkiewicz* gorzelnik

W ubiegłym roku 1894. urządziła fabryka w Dobrach **Komierowie**, własności JWgo Szambelana **Dra Komierowskiego w Miezychowie** poczta **Białośliwie** (Weissenhöhe) W. Ks. Poznańskie, zupełnie nową gorzelnię, o zaletach i dobroci, której jest JWny Szambelan Komierowski gotów na zapytanie dać odnośne wyjaśnienia.

Oprócz gorzeln buduje fabryka także: **mączkarnie (krochmalarnie), młeczarnie** i inne zakłady przemysłowe jak najtaniej i najpraktyczniej urządzone.